



الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي

جامعة ابن خلدون - تيارت -

كلية العلوم الإنسانية و العلوم الإجتماعية

قسم العلوم الإنسانية



مذكرة تخرج لنيل شهادة الماستر في تاريخ المغرب الحديث

والمعاصر الموسومة ب:

العقبات الداخلية والخارجية للمفاوضات الجزائرية الفرنسية

إشراف:

أ.مداح عبد القادر

إعداد الطالبان:

- شرفوح وردة

- طاهر خالد

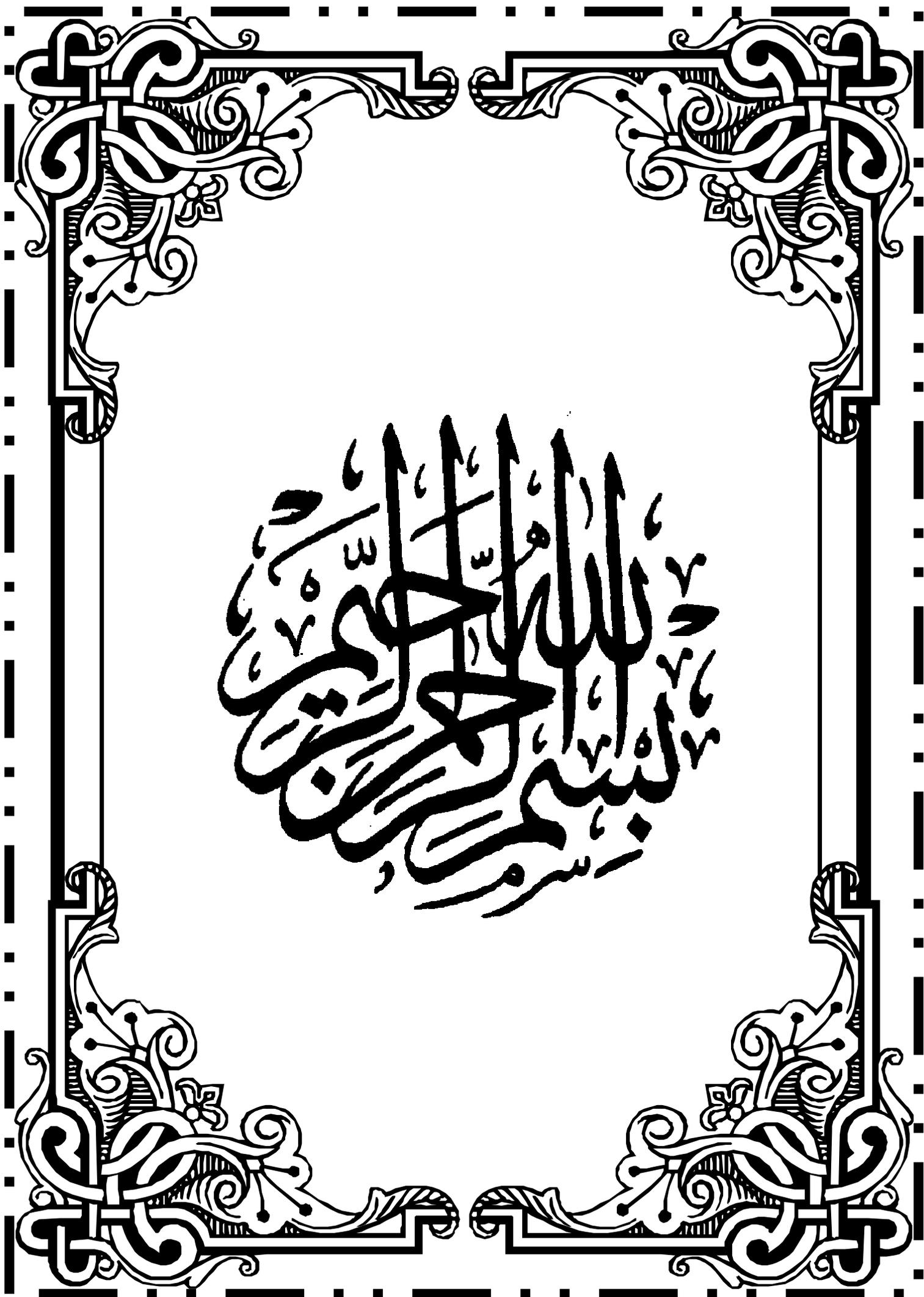
أ.أوسليم عبد الوهاب.....رئيسا

أ.مداح عبد القادر.....مشرفا ومقررا

د.موساويمناقشا

الموسم الجامعي 1435-1436هـ/2014-2015م

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ





:

.

: . . . -

.

: . . . -

.

: 1. . -

.

: -

.

: -

.

: -

.

: -

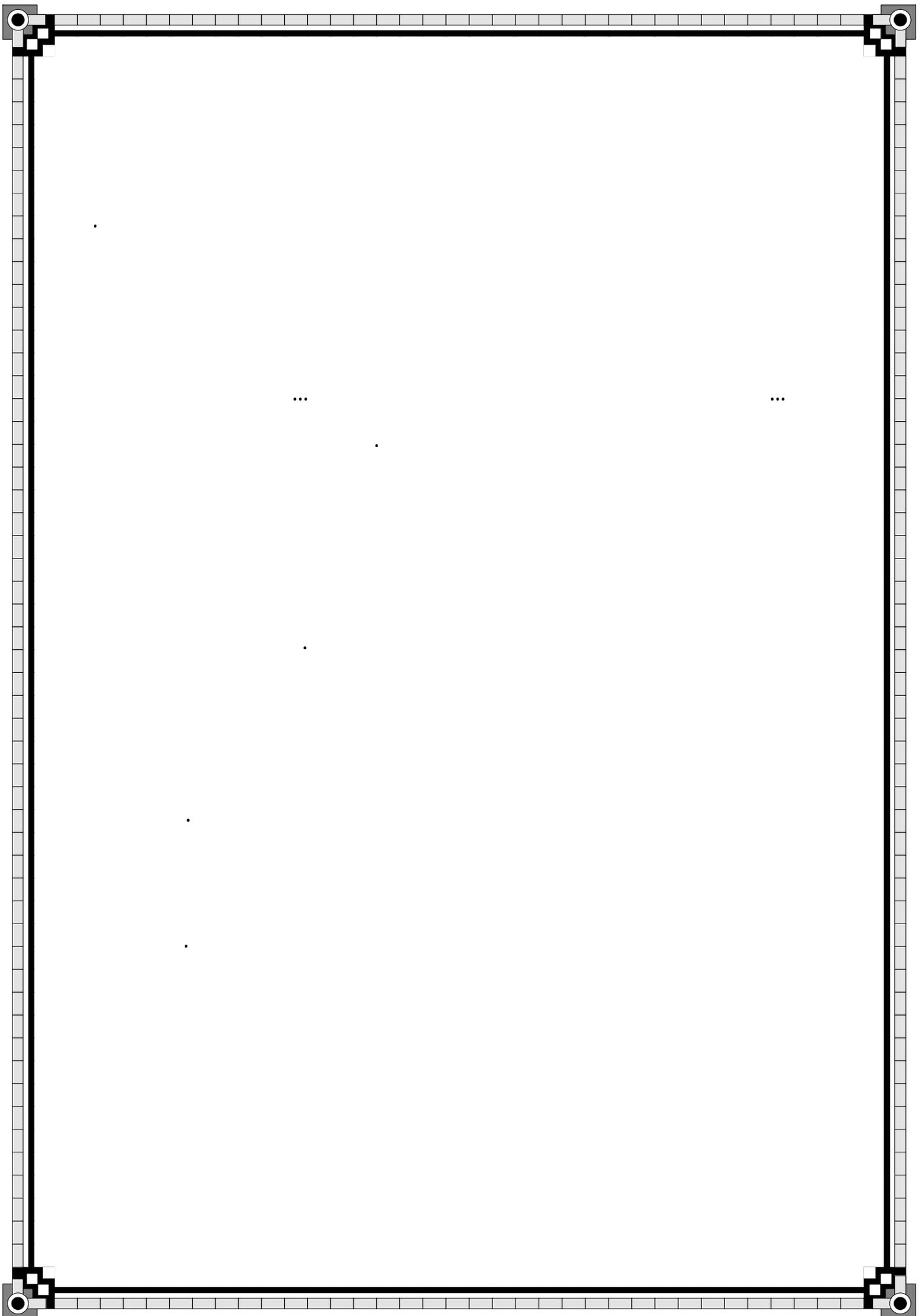
.

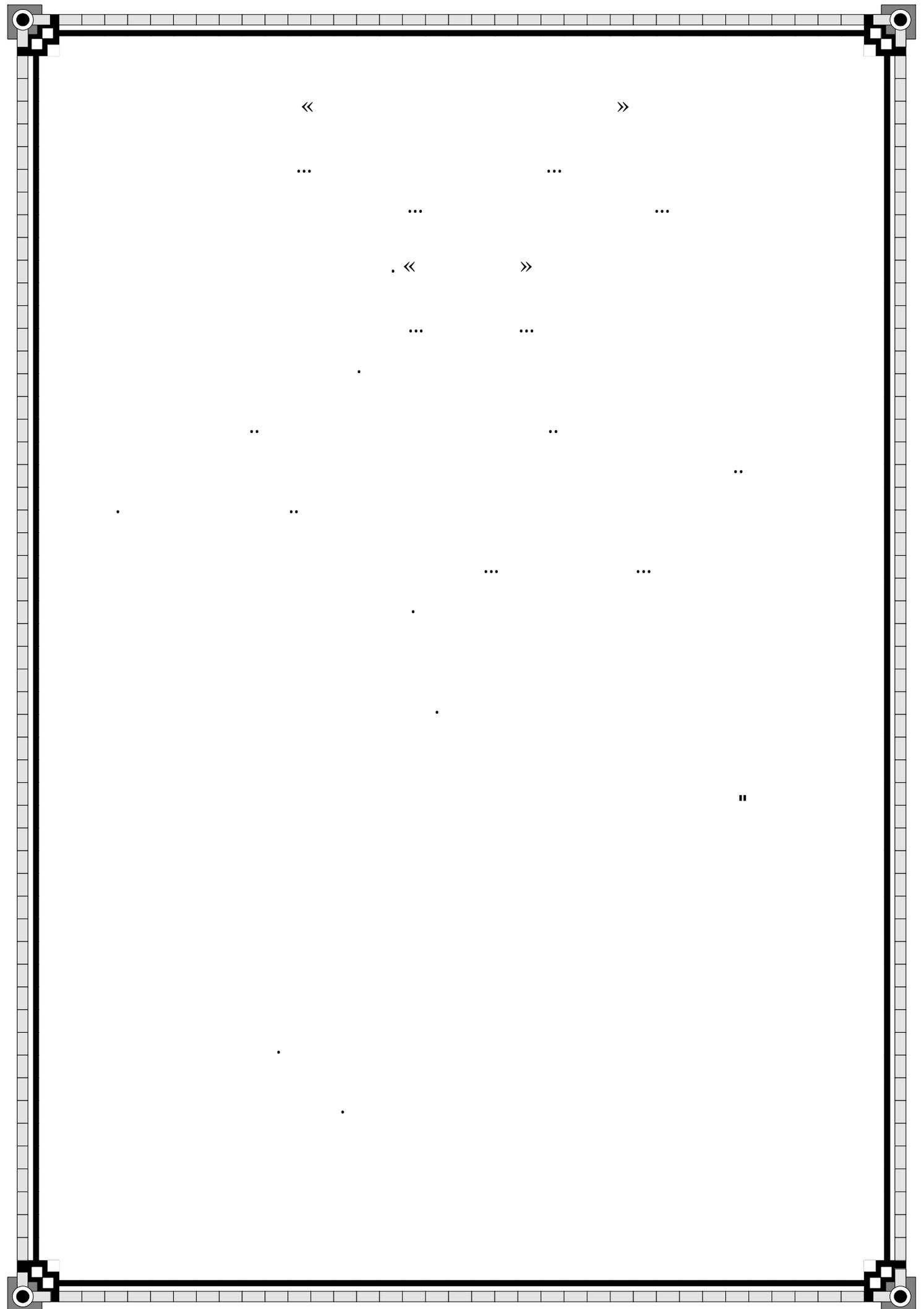
: -

:

.

: C.G.I-





<<

>>

...

...

...

...

. <<

>>

...

...

.

..

..

..

.

..

...

...

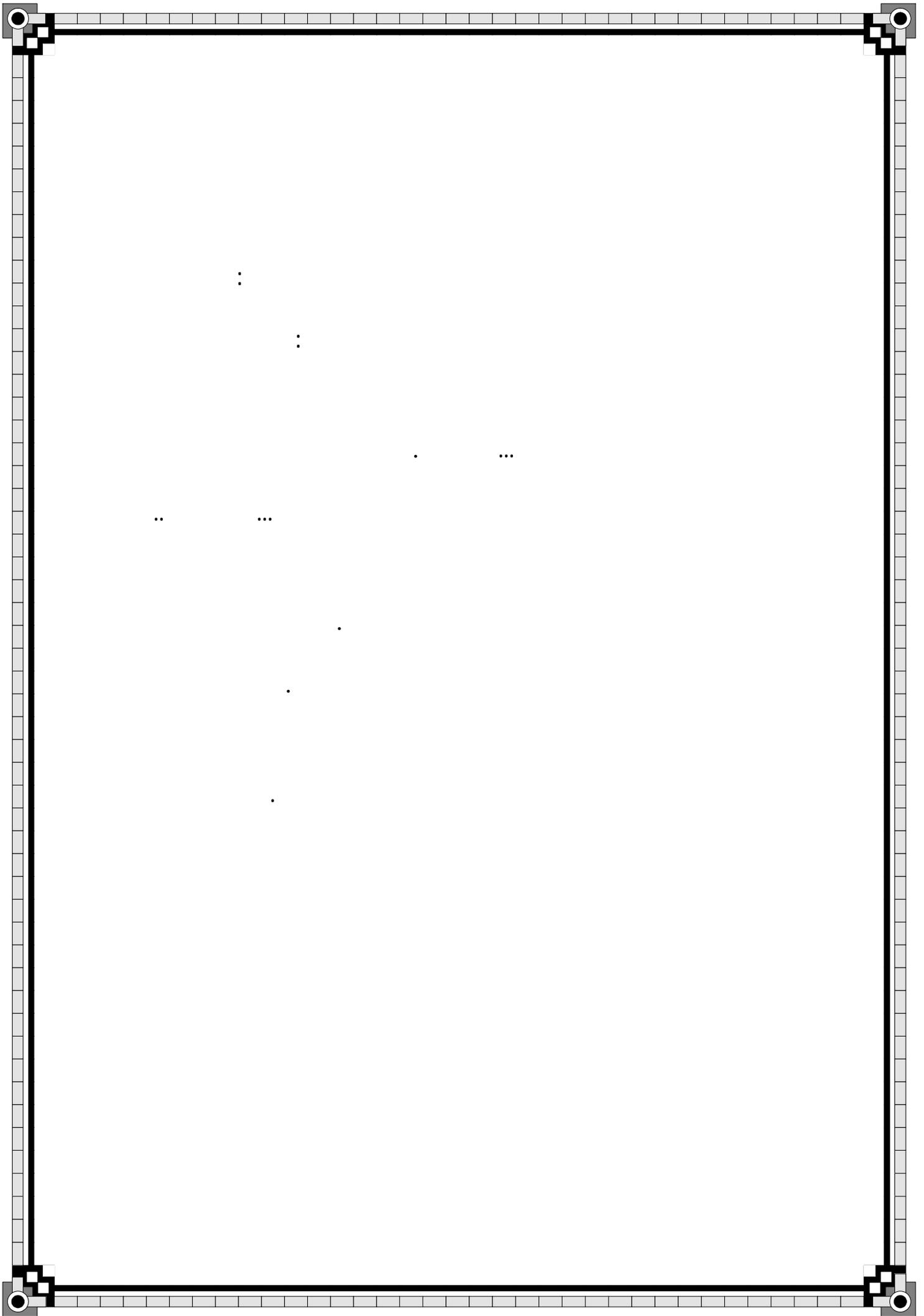
.

.

..

.

.



مقدمة

1945 08

1954

أ 1958 .19

14

1960

-

.

-

.

:

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

-

.

.

..

..

..

..

:

:

:

:

:

.

.

"

" "

"

:

.

:

.

:

.

:

.

-

-

.

.

مدخل

:

1954

1954

.

.

.

1954 23

(1)

1954

(2)

.05: 2004 j1425

-1

.29: 2010

1962 j1954

-2

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

:

()

-

(6)

-

(7)

-

-

(8)

-

20: 2005

()

-1

.288:

-2

.30:

-3

:

: 1962 .1954

-4

.50: 2010

3 1962.1954

-5

.25: 2010

.03: 1957 05 j1 08

-6

.71: 1996

-7

.321:

1956.1954

-8

- :

(1)

1956

1956

i⁽²⁾

(3)

(4)

(4)

(5)

(6)

.317:	2009	3		-1
	.273:	2007	...	-2
			.317: ..	-3
			:	-4
			.03:	2008
.18:		1979;37:		-5
.17:	2010	i1431		-6

(1)

" 1954 14 " "

(2)"

(3)

1957

1956

(4)

(5)

1954

:

-1

-2

-3

1954

-1

.229: 2009

.36:

-2

.269:

-3

...

.06: 1959 j2 41

-4

.51:

-5

(1)

1956

(2)

1956

(3)

(4)

(5)

1958

(6)

.195:	2002	1	-1
	.114:	2009	-2
.399:	1988	2 3	-3
	.389:	1948	-4
.393:	2005	1	1962 -5
	.53:		-6

(1)

1958 13

(2)

:

- .

-

(3)

. . .

(4)

.

(5)

(7)

(6) *

(8)

.50 2008

1954.1962

-1

.01: 1984

1959.01.15 2 35

-2

.623 2007

1954.1962

-3

.69 2010

.1965.1962

-4

.65 2010

:

-5

1958 12

1939

(1979/1905)

-*

1966

15

1961 22

.207 206 2007

: 1964.1962

.65

-7

.433 2009

2

-8

(1)

":

1958

23

(2) ...

(3)

(4)

1959.1963

(5)

(6)

(6)

.205:

.91:

1 1954.1962

1954

.20

.119.

.34 33

1954.1962

.46 2003

_1

_2

_3

_4

_5

_6

(1)

:

.

-

-

.

-

(2)

.

.01: 1957 20 1 09 -1

.152 2009 2 -2

الفصل الأول



-

-1

.

-2

.

-3



(1)

:

-

(2) 1956

.

:

-1

.13

.185

1961 1960

-2

christionpineu

(1)1956 05

:

autoritie

-

-

-

-

(2)

-

*

joseph begrrat

10

(3)

:

-

1 - Redah Malek , l'algerier àévian,estoire des négociations secrètes 1954. 1962, édition ANEP,Alger,1991, p:22.

.195

-2

:

*

.15

-3



-

-

beller

10

todorovic

dedinye

pierrecommin

(1) (s.f.i.o)

(2)

)

-

24 (

.

1 - Redah Malek , l'algerie à évian, op ; cit ;p24

(1)

* mendes France 1956

gorce * (2)*

.gy mollet begara i

(3)

1 - Redah Malek ; l'algerie à évian op ; cit ; p 22: 23.

1955		1920	10	:	*
	.185	:	1957	27	
		1920	29		-*
:	1962				1955
			183		
	André Mondouze				-

3 - Redah Malek ; l'algerie à évian, op ; cit ; p24

(1)

20-15

(2)

17

":

"

(3)

5

31

3 2

" "

.146

-1

2 - ibid.p40

3 - Redah Malek ; l'algerie à évian op ; cit ;p25



..

(1)

:

(2)

22

.

:

-1

.

-2

(3)

1959-1956

.869

1956

-1

2 - ibid. p25

.42

2 1830 1989

-3

:1960/06/25

1954

.

-

.

-

.

.

-

.

-

1954

.

1958/09/18

. . .

(1)

.

":

1960

14

1960

1955

-1

.114:

2009



(1) " ...

(2) "

)

. . .

(

)

(

mathon

*rogermoris

(3) 1960

29

11

"

"

....

(4)

(5)

.1986

: 1962 1958

-1

.522

-2

*

3 -saaddahleb , mission accomplie ,pour l'indépendance Algérie, édition: 3 édition dahleb, Alger, 2009, p :133.

.264:

-4

.149. 2008

-5

04

.(1)

:1961 20

1960

i(2)

(3)

04

(4)

i(5)

⁽⁶⁾olivier long

.308	1962.1958	20 19	-1
.82 2007		1 1962.1954	-2
		.526	-3
		.102	-4
		.526	-5
		.82	-6



(1)

(2)

(3) brinio de leusse

jonbernard

max

louis joxe

petetpieur

1961 10

(4)

.5

.19

-1

.140 2007

1

-2

3- Mohamed Harbi, le FLN merage et réaliti des origines a la prise du piruioir 1954.1962, édition j-a, 1980, paris, p 283.

.526

-4

5- بن خدة بن يوسف، شهادات و مواقف، المرجع السابق، ص:22.



.

(1)

.

1961

15

:

-

-

-

(2)

.

-

3

(4)

.

:

-

.83

-1

1954

-*

.141:

:

³- بن خدة بن يوسف، اتفاقياتايفيان، المرجع السابق، ص:22.

:

-4

.187 2007



· -
 · -
 · -
 · (1) -

:

.(2)

1955

" "

·

1955

02

·

.141: -1
 .137: -2



" "

(1)

"

"

28

"

":

(2)

(3) 1955

(4) (61)

.125	-1
.143 2007	-2
.226	-3
: (61)	-*
1956	

20

(1)

20

1956 02

(2)

"

"

1955

(3)

(4)

1956

(s.d.i.o)

		.226	-1
	.225 224:	...	-2
	(cgi)	1889.1989.	-3
1944		1. .	
	.110 2009		
	.226	...	-4
	26		

400.000

1956

200.000

:

(1)

"

(2)"

(3)

:

.66

	-1
	-2
.181:	2009
.384:	-3

-1

-2

"

"

(1)

(2)* :

(4)***

(3)**

(5)

1 -Redha Malek .op.cit.p: 26

1950 " " 36- *
.08 1957 11 11: : .
1951 32- **
.08 : .1954
1950 39- ***
.08 : . 1956
.780 -5



(1)

(2)

(3)

1959 16

1958 01

(4)

1 -Redha Malek. Op. cit. p26

.187: -2

.15 -3

.187: -4



*⁽¹⁾

1959 10

.

(2)

": 1960 06 " "

(3)"

(1970/1890) -1

(1962/1954)

(1954/1945)

1958

: 1970

.1969

.326 2010

1 :

.262 -2

.143 142 . -3



(2)

(1)1959

16

(3)

"

22

(4)

(5)

1960/06/25

1962/06/29

				220	-1
				.196	-2
	.574:	2003	4		-3
.201:		2010			-4
	.314:	2009	2	:	-5



(1)

(2)

(3)

(4)

:

.522	-1
.223	-2
.223	-3
.149	-4

(1)

:
":
(2)"

(5)

(4)

(3)

...

:

.

-

.458

_1

.579:

_2

.149 2007 2

_3

⁴- Mahfoud kaddache, ET L'Algérie se libera, op.cit. p : 209.

.149.

_5

(1)

-

(2)

1960

1960/09/24

(3)

(4)

1960

...

2010

: 1

.54.55:

.149: _2

.107: _3

.523: 4

1956

(1)

(2)

1961/02/20

(3)

(4)

(5)

(6) " ...

" :

¹-Redha Malek, op.cit.P 146.

.523: _2
.22: _3
.148: _4
.82: _5
.30: 1961.03.13 3 91 _6



(1)

":

"

":

"

...

":

(2)

:

-

1961 24

salan, johhaur,

:

(3)

Zeller, challes

(4)

(5)

(6)

.Evian

1961

13

1961

20

.82:

_1

.21:

_2

.81:

_3

.328:

_4

.20:

_5

.158:

_6

" :

"

" :

(1)"

"

:

(2)

1961 15

: 1961 20 :

Louis

(3)

1961/05/20

(4)joxe

.15: -1
.67: 1961 27 -2
.531: -3
.20: -4

(1)

-

:

-

.

-

(2)

.

(3)

.

1961

13

(4)

.

:1961 20

.531 :

-¹

.703 702 :

-²

.83 :

-⁴

³- Sàaddahlebop.cit. p : 143.

1961 05

1961 20 (1)

(2)

" "

(3)

(4)

:1961 29/28

1961 27 09

(5)

05 (6)

....

" :

(7) "

(8) 1961 29/28 :

1954

-1

.69: 2009

.203:

-2

³ - RedahMalek,op.cit. p : 147.

.804 803:

-4

.87:

-5

6 -MohamedHarbi ; une vie de bout ; mémoire politique 1945.1962 ;terme 01 édition casbah ;

Alger : 2001 ; p156.

.87:

-7

.142

-8



(1)

(2)

(3)

:1961 06 :
09

" :

(4)"

(5)

renouvelable

.175 2007

-1

.142

-2

: 1962 1958 "

-3

.71: 2011 2010

8-Redah Malek,op cit , p:185

.203 202: .

-5



.

.

.

(6)

() executif provisoire

(1)

:

:1961 09

(3)

(2)

(4)

1954

.203 202 -1

-2

.65 2007 16

.203 -3

.143: -4

(1)

(2)

:1962 19/11

i(3)

1962 11

(5)

(4)

:

(6)

19

(7)

.203	-1
.203:	-2
.167:	-3
.89	-4
.203	-5

6 -Redah Malek ; op cit ; p215

.34: -7

:1962 08/07

1962 22

1962 27

(1)

(2)

:

(3)

(4)

07

*(5)

.89 -1

5- SaadDahleb ; op ;cit ; p163. -

.144 -3

.02 1962 09 04 116 -4

1923 -*

1957

1962 830 : 1960/1956

.87: 2010



(1)

19

1962 19

":

(2)

.

:

i⁽⁴⁾

(3)

31

(5)

22

(6)

.237:	-1
.90	-2
.528:	-3
.82:	-4
.528:	-5
.192:	-6

(1) Salan et challe

(2)

(3)

(5)

(4) OAS

1961 20

1961

1960

1902

.142: _1

.328: _2

.142: _3

organisation Armée secrète : _4

" "

-1954

.358: 2007 : 1962

.81: _5

O.C.R.S

(1)

22

(2)

(3)

1958

":

(4)"

	.208 207:	_1
.297: 2005	02 1961 1960	_2
	..704:	_3
	.588	_4



" : 1961 10

(1)

" : "

(2)"

" "

13

.704: -1

,561.560: -2
48

14

4/5

":

15

(1)

(2)

":

(3)"

.560

_1

.267:

_2

1962-1954

_3

.132: 2009



(1) * (2)

(3)

...

()

(4)

i(5)

1961 29/28
1961 09

(6)

.450 2008 1961 1962

:



_1

- *

.226

.30

_3

4ÜSAAD DAHLEB ; OP :CIT.P131.

.29

_5

.32 31 :

_6



:

:

.

()

(1)

...

1958

1957

.

(2)

⁽³⁾1963

.197: 2010



_1

.197:

_2

2002 1422

2

_3

.377:



(1)

(2)

":

(3)"

(4)233

i(5)

(6) 17

.110 2004

1

-1

.377:

-2

.198 197:

-3

.113

-4

.374:

-5

113

-6

1964

(1)

(2)

()

(3)

(4) 1957

(5)

.376 374:

.115

.377:

.116

_1

_2

_3

_4

_5

.376



(1)

.

(2)

“(3)

“(4)”

1954

				.110		-1
.01:	1958	07	23	...	:	-2
						-3
				.198		-4
				.114:		-4

. ** (2) * (1)

:

. (3) ...

(4)

1956

1948 17 - *
1949 14

.03 :1957 01 13 :
1776

- **

1783 03

.11: 1984.1920
_3

: 1920.1948
1987 1954

.37:

.43 _4



(1)

(3)

(2)

-

(5)

(4)

.

1955

(6)

	.48	-1
.58		-2
		-3
	.156	1978
.58		-4
		-5
	.36	
	.03	-6

2010 16 ()



:

1949

-1

(1)

1956

20

dillon

"

"

(2)

1955

30

1957

(3)

.36	_1
.62	_2
.08	_3

الفصل الثاني

:



-

.

-1

.

-2

.

-3

.

:



⋮

:

.

(1)

(2) "

"

(3)

03

(4)

_____ -1
.171 :

.28: -2

.140 : 3: -3

:

: -4

.88 :

:

(1)

(2)

(4)

03

(3)

5

(6)

(7)

(8)

15

(9)

(10)

. 88 :			- 1
. 142 ;141:			- 2
.179 :	3:		- 3
. 151 :			- 4
. 179 :	2		- 5
168 :	3		- 6
.90 :			- 7
	. 94 :		- 8
1954	1962	19	- 9
	. 181 :		
	. 94 :		- 10

:

80

12

(1)

24

(2)

:

(1

(2

(3

(3)

(4)

. 08:	1962	20 j117	04 :	- ¹
	. 168 :		2	- ²
.105 :				- ³
	. 231 j230 :		3	- ⁴

:

12

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

:

. 249:	3:	-1
	. 08 :	-2
. 335 :		-3
.335: ...		-4
.182 :	2	-5

:

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

-

(6)

.183 :	2:	_1
.119 :		_2
.119 :		_4
	.120:	_5
	.08:	_6

³ -Saaddahlel, op –cit.p.p:331-332.

:



-

-

(1)

. (2)

"

"

":

-

-

"

(3)

(4)

. 255 : 3: -1

. 172 : -2

: 1899.1985 -3

.225: 2005;2004

: 1927.1963 -4

.116: 2006.2007

:

(1)

(2)

200

colonel peicarda

" "lecompbousset" "

"

(3)

"

700

(4)

(5)

05

1963

1960

35

40

1954

-1

. 13: 2010

. 282 ;281:

1970 ;1979 ;20

-2

. 22:

1954

-3

. 35 :

1431

2010

174

-4

. 24:

1954

-5

:



" " " "

1966 1964

(1) 14

(2)

(3)

" :

(4)

Davor " "

17 " "

(5)

1960

.36: _1

: _2

: _3

1954 _4

.285 :

: 1954 _5

.28 j27

(1)

¹ - مجلة أول نوفمبر، العدد: 172، ديسمبر 2008، ذي الحجة 1429هـ، ص: 29.

:



:

:

(1)

(2)

1962

18

:

.

.

(4)

(3)

(5)

,

.267: 2009



_1

.804:

_2

.267:

_3

.40:

_4

.267 :

,

-5

(1)

(2)

(3) 1962 19

(4)

5 .

12

:

¹ -Saad Dalleb,Op-at,p292.

.88 j87:

.805 :

.173 : ...

⁵ -المجاهد، المرجع السابق، ص 9.

:

.	:	.1
. ⁽¹⁾ ()	:	.2
.(.)	:	.3
.(.)	:	.4
. ⁽²⁾ ()	:	.5
.()	:	.6
.(.)	:	.7
.()	:	.8
.(.)	:	.9
.()	:	.10
.()	:	.11
. ⁽³⁾ (.)	:	.12

,

(4)

.173 :	...	-1
.143 :	2009	-2
137 :	: 1956-1945	-3
.07 :		-4

:

1954

(1)

(2)

(3)

(4)

(5)

(6)

.95 :

-1

-2

-

.281 :

:

-

.281 :

-3

.07:

-4

.195 :

3:

-5

.813 :

-6

:

(1)

.

: (2)

(3)

(4)

(5)

.		-1
.110 :		-2
1962-1954		-3
	.381: 2008-2007	
.283 :		-5

⁴ -Saaddalleb-op-cit-p 331,p332.

:

12

:

(1)

(2)

(3)

(5)

15 (4)

" " " "

" "

" "

(6)

i (7)

12

80

.249 : 3 -1

.116 : -2

.08: -3

.121 : -4

.215 : -5

.181 : ... -6

.111 : 2015

1962

-7

:

.2

(1)

.3

.4

(2)

(3)

(4)

:

05

¹- بو عزيز يحيى، مغزى و أبعاد 19 مارس 1962، فرنسا تعذب في الجزائر، مجلة المصادر، المركز الوطني للدراسات و البحث في الحركة الوطنية و ثورة أول نوفمبر 1954، العدد 05، 2001، ص: 48.

2008 : 71.

:

²-

168 :

2:

³-

⁴بن خدة بن يوسف، شهادات و مواقف، المرجع السابق، ص: 145.

•



-

•

-

•

•

الخلاصة

.

- -

. 1962

...

.

.

. 1962 01

. 1955

1960

.

.

.1962 05

.

15

.

الملاحق

Alain peyrefitte :1

1957 plan hersant :2

.
:3

1966 1961 :4

1954

.
:5

1954

.
:6

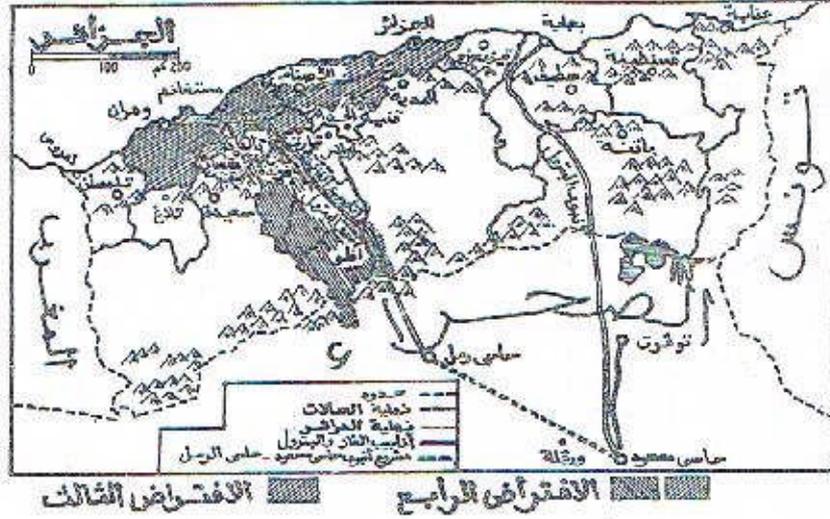
1954

. :7
1954

() :8

.
.1962 19 :9

مخطط التقسيم المقترح من طرف آلان بيرفيت (Alain Peyrefitte)
(1961)



الهيئة التنفيذية المؤقتة

إن مهمة الهيئة التنفيذية المؤقتة ، هي تسير الشؤون العامة في الجزائر فيما بين توقف اطلاق النار والاستقلال ، وهي تعمل بالتنسيق مع المحافظ السامي الفرنسي في الجزائر . تتولى الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية ، والحكومة الفرنسية باتفاق بينهما ، تعيين اعضاء الهيئة التنفيذية المؤقتة :

- الرئيس : عبد الرحمان فارس .
- نائب الرئيس : روجي روت .
- مندوب للشؤون العامة : الدكتور شوقي مصطفى (رئيس مجموعة الجبهة) .
- مندوب للشؤون الاقتصادية : باعيد عبد السلام .
- مندوب للزراعة : امحمد الشيخ .
- مندوب للشؤون المالية : جان منوني .
- مندوب للشؤون الادارية : عبد الرزاق شتوف .
- مندوب للأمن العام : عبد القادر الحصار .
- مندوب للشؤون الاجتماعية : بومدين حميدو .
- مندوب للأشغال العامة : شارل كوفيق .
- مندوب للشؤون الثقافية : الشيخ ابراهيم بيوض .
- مندوب للبريد : محمد بن تقيفة .

1966

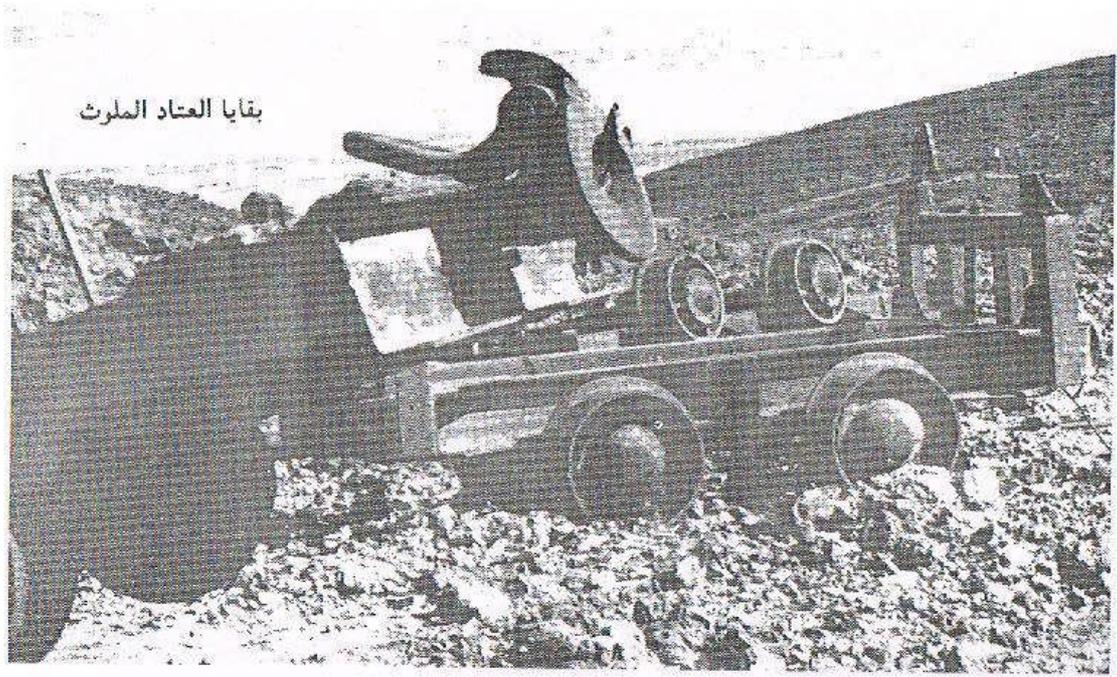
1961

:4

TNT	20	AGATHE	1961/02/07
TNT	30	BERYL	1962/04/01
TNT	20	EMERAUDE	1963/03/18
TNT	05	AMETHYSTE	1963/03/30
TNT	100	RUBIS	1963/10/20
TNT	05	OPALE	1964/02/04
TNT	05	TOPAZE	1964/06/15
TNT	20	TURQUOISE	1964/11/28
TNT	50	SAPHIR	1965/02/27
TNT	05	JADE	1965/05/30
TNT	05	CORIDON	1965/10/01
TNT	20	TOURMALINE	1965/12/01
TNT	20	GRENAT	1966/02/16

:5







كروباي التجارب برقان وبعضهم من المجاهدين المساجين

إتفاقيات إيفيان (النص الكامل)

إتفاقية وقف إطلاق النار

- المادة 1 : ستنتهي العمليات العسكرية وكل عمل مسلح في القطر الجزائري يوم 19 مارس سنة 1962 ، الساعة الثانية عشرة .
- المادة 2 : يتعهد الطرفان بعدم الالتجاء إلى أعمال العنف الجماعية والفردية . يجب وضع نهاية لكل عمل سرى مضاد للأمن العام .
- المادة 3 : تستقر قوات جبهة التحرير الوطني يوم وقف إطلاق النار داخل المناطق التي توجد بها . تتم التنقلات الفردية لهذه القوات خارج المناطق المرابطة بها بدون حمل السلاح .
- المادة 4 : لن تسحب القوات الفرنسية المرابطة على الحدود قبل إعلان نتائج استفتاء تقرير المصير .
- المادة 5 : ستتيح خطط مرابطة الجيش الفرنسي بحيث تمنع حدوث أي احتكاك .

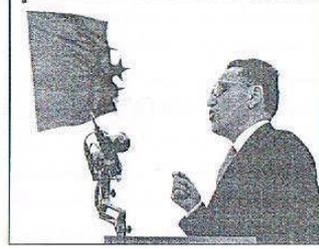
- المادة 6 : تنشأ لجنة مختلطة لتسوية المسائل الخاصة بوقف إطلاق النار .
- المادة 7 : تقترح اللجنة الإجراءات التي يطلبها الطرفان خاصة فيما يتعلق بالتالي :
- إيجاد حل للحوادث التي تقع ، بعد إجراء تحقيق مستند إلى الأدلة .
 - حل المشاكل التي لم يكن في الامكان تسويتها محليا .
- المادة 8 : يمثل كلا الطرفين في هذه اللجنة أحد كبار الضباط وعشرة أعضاء على الأكثر بما فيهم هيئة السكرتارية .
- المادة 9 : يقع مقر اللجنة المختلطة لوقف إطلاق النار في «الصخرة السوداء» . (1)
- المادة 10 : وإذا دعت الحاجة ، تمثل اللجنة المختلطة لوقف إطلاق النار بلجان محلية في الأقاليم ، وتتألف من عضوين من كلا الفريقين وتسير على نفس المبادئ .
- المادة 11 : يطلق سراح جميع أسرى المعارك لكل من الفريقين لحظة تطبيق قرار وقف إطلاق النار ، في خلال عشرين يوماً من تاريخ وقف إطلاق النار .. وعلى الفريقين أن يخطرأ هيئة الصليب الأحمر الدولية عن مكان أسراهم وعن كل الإجراءات التي اتخدت من أجل إطلاق سراحهم .

إعلان إيقاف الحرب / 19 مارس / 1962 (*)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

أيها الشعب الجزائري، بعد عدة شهور من المفاوضات الصعبة الشاقة تحقق اتفاق عام في ندوة إيفيان بين الوفد الجزائري والوفد الفرنسي، وهذا نصر عظيم للشعب الجزائري الذي أصبح حقه في الاستقلال مضمونا، ونتيجة لذلك، باسم الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية المفوضة من طرف المجلس الوطني للثورة الجزائرية فإني أعلن وقف إطلاق النار في كامل أنحاء الوطن الجزائري ابتداء من يوم الإثنين 19/03/1962 على الساعة الثانية عشر بالضبط، وإني باسم الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية أصدر الأمر إلى جميع قوات جيش التحرير الوطني المحاربة بالتوقف عن العمليات العسكرية والنشاط المسلح في مجموع التراب الجزائري.

أيها الجزائريون والجزائريات، مر الآن سبع سنوات ونصف منذ أن حمل الشعب الجزائري السلاح ليفتك حريته واستقلاله وسيادته الوطنية، فالمجد للشعب الجزائري الذي سجل بهذه الملحمة الكبرى أروع صفحة من تاريخه ورحم الله كل ضحايا الكفاح وجميع الشهداء الذين سقطوا في ميدان الشرف ليحيا الوطن الجزائري والمجد لجرحانا الذين لا حصر لهم والذين واجهوا قوى الاستعمار المتكالبية وعرضوا حياتهم للخطر والمجد للمناضلين في جبهة التحرير الوطني وجيش التحرير الوطني، الذين كانوا في طليعة المعركة والمجد للمساجين والموقوفين في المحتشدات الذين تألموا في سجون الاستعمار. إليكم جميعا تعلن



في تونس 1962



لقاء إذاعي (تونس 1962)

الإعلان عن وقف إطلاق النار

الأمة اعترافها الأيدي وتتخذ منكم الأجيال القادمة مثلا أعلى وتجعل منكم ذكرى خالدة، فبفضلكم وبفضل إخلاصكم وتضحياتكم التي لا حد لها تحققت انتصارات ضخمة في طريق التحرر. واليوم وفي هذا الظرف التاريخي أحيي باسم الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية الشعب الجزائري البطل الذي دفع ثمنا غالبا في هذه الحرب وبذل من شجاعته وأبدى من إخلاصه ما استرجع به الوطن السليب وأعاد إليه كرامته.

أيها الجزائريون والجزائريات، منذ سبع سنوات ونصف من الحرب القاسية وقف الشعب الجزائري أمام إحدى القوات العظمى العالمية في عصرنا، لقد تجند أكثر من مليون جندي فرنسي لقهر شعبنا واستعملوا في سبيل ذلك كل أسلحتهم العصرية من طائرات ومدافع ودبابات وسفن حربية، وبلغ بفرنسا أن أنفقت ثلاثة مليارات فرنك في اليوم في هذه الحرب وكانت مع ذلك تستفيد من الإعانات الضخمة التي يمدّها بها الحلف الأطلسي في جميع الميادين العسكرية والمالية والسياسية والمعنوية وحاول الاستعمار الفرنسي بواسطة قسم كبير من المستوطنين الأوروبيين في الجزائر أن يتشبّث بالجزائر الفرنسية، كل هذه القوة بماذا قابلها الشعب الجزائري؟ قابلها أولا بتأييده بعدالة قضيته وبتقته بنفسه ومستقبله وقابلها بإرادته التي لا تتزعزع وعزمه على فك أغلال الاستعمار وقابلها أخيرا وبالخصوص بوحدة صفوفه في الكفاح. إن الجزائريين، رجالا ونساءً وشيوخا وشبابا من الجزائر العاصمة إلى تامنراست ومن تبسة إلى مغنية وقفوا كلهم رفقّة رجل واحد في حربهم التحريرية. فلا محاولات التفريق ولا أعداء الثورة ولا المستعزّون لم يكن لأي واحد من أولئك أن يعس إيمانهم أو وحدتهم القوية، لقد شعر الجزائريون أنهم كالجسد الواحد في هذه المعركة الهائلة وكانت جبهة التحرير الوطني وجيش التحرير الوطني في طليعة

هذه المعركة من أجل الشعب وبفضل كفاحهم المتواصل استطاعوا أن يسدوا ضربات قاسية للعدو. إن الثورة الجزائرية قد انتزعت إعجاب الجميع وهي اليوم تتمتع بسمعة عالمية وبثأيد عند كبير من الأصدقاء في العالم فإلى إخواننا العرب في المغرب والمشرق وإلى جميع الإفريقيين وإلى الأقطار الاشتراكية وإلى شعوب العالم الثالث وإلى الديمقراطيين في فرنسا وأوربا، إلى كل أولئك نحن مدينون بالشكر والاعتراف بالجميل عما وجدنا من طرفهم من مساندة وتأييد.

إن الشعوب التي لا تزال تحت نير الاستعمار قد استخلصت من كناحننا عبرة ودرسا ثمينا في نضالها. إن هذه المعركة قد أزالَت الخرافة القائلة بأن الاستعمار لا يقبل وإنها قد ساهمت في تحرير القارة الإفريقية وبرهنت من ناحية أخرى بأن أي شعب مهما كان صغيرا ومهما كانت وسائل كفاحه متواضعة يستطيع أن ينفذ ويصمد وينتصر على الاستعمار مهما كانت قوته.

إن الكفاح البطولي الذي قام به الشعب الجزائري والمساندة الدولية قد أجبرت العدو على أن يتخلى عن مواقفه القديمة وعن حلمه بالجزائر الفرنسية وأن يعترف بحتمية استقلال الجزائر. إن الاستعمار بالرغم من الوسائل التي استعملها قد انتهى به الأمر بعد سنوات طويلة من المعارك إلى التخلي عن حلمه بالانتصار العسكري ووجد نفسه مضطرا للدخول في المفاوضات مع الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية. وإنما إذا اعتبرنا المواقف الفرنسية التي كانت تشترط وقف القتال قبل أي تفاوض فإننا نجد أن الشعب الجزائري قد حقق في هذا الميدان نصرا عظيما، وهذا النصر يتمش في الاستقلال الذي سيكون هو النتيجة الحتمية لتقرير المصير. إن نهاية المفاوضات بين الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية والحكومة الفرنسية هي عبارة عن مرحلة جديدة

في تاريخ البلاد وإن قرار وقف العمليات العسكرية فوق مجموع التراب الوطني هو نتيجة لاتفاقيات أبرمت على أساس ضمانات تتعلق بتقرير المصير وبمستقبل البلاد. إن محتوى هذه الاتفاقيات يتماشى مع مبادئنا الثورية التي أعلنها أكثر من مرة وهي:

● أولاً: الوحدة الترابية للجزائر في حدودها الحالية وهذا ما يقضي على كل محاولة مكشوفة أو مستترة لتجزئة الجزائر في الشمال أو فصلها عن صحرائها؛

● ثانياً: استقلال الجزائر، إن الدولة الجزائرية ستتمتع بجميع مقومات السيادة بما في ذلك الدفاع الوطني والسياسة الخارجية واتجاهها الخاص في الداخل والخارج؛

● ثالثاً: وحدة الشعب الجزائري التي اعترفت بها فرنسا، وبهذا تخلت عن فكرتها الاستعمارية في تجزئة الشعب الجزائري إلى فئات وطوائف. إن الوحدة الوطنية للشعب الجزائري تدعم حضارته العربية الإسلامية التي انصهرت في المعركة من أجل الاستقلال؛

● رابعاً: الاعتراف بالحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية بوصفها المفاوض الوحيد والممثل الحقيقي للشعب الجزائري، إن هذا الاعتراف قد فرضه الواقع.

وهكذا فإن المفاوضات التي دارت أول الأمر حول ضمانات تقرير المصير قد تطورت بشكل حاسم نحو مفاوضات عامة تشمل كل مستقبل الجزائر وإن الدولة الجزائرية ستختار بكل حرية مؤسساتها الخاصة وتسطر نظامها السياسي والاجتماعي الذي يتلاءم مع مصالحها، وفي ميدان السياسة الخارجية فإن الجزائر ستخط سياستها التي تختارها بكل حرية وبسيادة تامة، إن هذه الدولة ستكون دولة ديمقراطية، إنها ستوقع بدون أي تحفظ على ميثاق حقوق الإنسان وإنها ستقيم

مؤسساتها على المبادئ الديمقراطية والمساواة في الحقوق السياسية بين جميع المواطنين بدون تمييز في الجنس أو الدين، وفيما يتعلق بالأوروبيين في الجزائر فإننا سوينا هذا المشكل في إطار سيادة الدولة الجزائرية وبمقتضى وضعيتهم الخاصة في بلادنا إننا رفضنا نظام المجموعة للأوروبيين في الجزائر كما رفضنا مبدأ الجنسية المزدوجة التي تمس بوحدة الدولة الجزائرية وتعزل تطورها وتوصلنا إلى اتفاق يسمح للأوروبيين بممارسة الحقوق المدنية الجزائرية لمدة معينة ابتداء من تقرير المصير وبعد هذه الفترة من الوقت يمنح للأوروبيين في الجزائر حق الاختيار في الجنسية الجزائرية التي يطلبونها بصفة فردية وبين البقاء على جنسيتهم وعندئذ يعاملون بمقتضى الاتفاقية الخاصة بالرعايا الفرنسيين، أما الذين يختارون منهم الجنسية الجزائرية فستحفظ لهم ثقافتهم ولغتهم ودينهم وسيكون لهم تمثيل عادل في الشؤون العامة وخاصة في المجالس، ومما يميز الوطنية الجزائرية أنها سوت مشكلة الأوروبيين بروح ديمقراطية وإنسانية. منذ أول نوفمبر 1954 ونحن نكر بأننا لا نحقد على الأوروبيين في الجزائر وبالرغم من أعمال العنف والجرائم التي تسلطت تسلطاً أعمى على الأبرياء فإن شعورنا نحوهم لم يتغير. إننا نفرق بين العصابات الفاشية من المغامرين وبين بقية الأوروبيين وإنني أدعو الأوروبيين الذين يدركون واقع عصرنا والذين يفكرون في مستقبلهم إنني أدعوهم أن يتعدوا عن العنصريين وعن غلاة المستعمرين الرجعيين، إن الأوروبيين الذين يريدون أن يعيشوا في الجزائر المستقلة ويعملوا في أمن وسلام في إطار التعاون المثمر، إن هؤلاء قد أعطينا لهم الضمانات الضرورية العادلة، أما فيما يخص المسائل العسكرية فقد سويت على أساس جلاء القوات الفرنسية المسلحة، وإن هذه القوات بعددها الكبير وعتادها الهائل سيتم جلاؤها حسب توقيت

مضبوط وبالرغم من وجود قاعدة مرسى الكبير في الجزائر فإننا سنبقى أوفياء لسياسة الحياد وعدم الانحياز التي سطرت أخيرا في مؤتمر بلغراد وإن الأمثلة التي في البلدان المحايدة التي توجد فيها قواعد عسكرية أجنبية ليست قليلة في العالم. إن الجزائر المستقلة لن تشارك في أي حلف عسكري وستنظم دفاعها الخاص بسيادة مطلقة وإن إقامة التوقيت المحدد لجلاء القوات الفرنسية عن الجزائر التي عانت تحت الاحتلال الأجنبي أكثر من قرن يعتبر نصرا مبينا. أما فيما يخص التعاون الذي ستقيمه الدولة الجزائرية مع فرنسا فإنه سيقام على أساس المساواة والاحترام لسيادة كلا البلدين وعلى المصالح المتبادلة ويشمل هذا التعاون الميادين الاقتصادية والفنية والمالية والثقافية وكذلك استثمار ثروات الصحراء. ويمكن قبول بلدان أخرى مجاورة ضمن هذه المؤسسة أما بالنسبة للإصلاح الزراعي فإن المقرر أن فرنسا ستساهم بدفع تعويضات للمعمرين وبالنسبة للفترة الانتقالية فلكي تنهى الجزائر لممارسة الاستقلال ولتتوفر الشروط السياسية والإدارية لتقرير المصير بحرية حصلت اتفاقيات ترمي خصوصا إلى تشكيل هيئة تنفيذية مؤقتة وقوة محلية وتعيين مندوب سامي لفرنسا بالجزائر يقوم مقام الوالي العام وإطلاق سراح المعتقلين والمساجين وإزالة المحتشدات ومراكز التجمع ورجوع اللاجئين والذين أبعدهم عن ديارهم. وفي هذه الفترة الانتقالية سيتمنع الجيش الفرنسي عن العمليات العسكرية وعن كل نشاط يعرقل التعبير الحر عن إرادة الشعب الجزائري ويبقى جيش التحرير الوطني على حاله محتفظا بنظامه وبسلاحه وبإطاراته في المناطق التي يوجد فيها الآن. إن الفترة الانتقالية تتطلب تيقظا كبيرا وإن وقف إطلاق النار ليس هو السلم والخطر الكبير لا يزال ماثلا في منظمة العصابات العنصرية الفاشية التي تحاول أن تغمر بلادنا في موجة من

الدماء بعد أن يئست من إبقاء الجزائر فرنسية، وإن السلطات الفرنسية المدنية والعسكرية كانت لحد الآن تتواطأ قليلا أو كثيرا مع هذه المنظمة، وإن من المصلحة العليا للسلم والتعاون بين البلدين أن يوضع حد لهذا التواطؤ، إن الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية من ناحيتها عازمة على الوفاء بعهودها والحكومة المؤقتة للحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية المؤتمنة على السيادة الجزائرية والمتكلمة باسم الشعب الجزائري ستواصل تحمل مسؤولياتها إلى أن تتكون حكومة نهائية منبثقة عن المجلس الوطني الجزائري الذي سينتخب بعد مدة قصيرة من يوم الاستفتاء.

أيها الشعب الجزائري، يجب أن نستعد لتحقيق الاستقلال. إن الاستقلال ليس غاية في ذاته وإنما هو وسيلة فقط تمكننا من تغيير وضعية شعبنا. إنه سيتيح لنا الانتقال من حالة التعفن الاستعماري إلى طور التحرر والانديفاع في معركة البناء الاقتصادي والتحرر الاجتماعي. إن عدة مهمات تنتظرنا وفي مقدمتها تشييد ما تهدم طيلة سبع سنوات من الحرب وتضميد الجراح ومقاومة البطالة والتخلف. وإن من مهماتها أن نبني مجتمعا جديدا يكون صورة لوجه الجزائر الفتية الجديدة الحرة، الجزائر التي يجب أن يساهم في تشييدها كل مواطن. وكل هذه المهمات تتطلب منا منذ الآن مجهودات أكثر من ذي قبل وتجنيد كل طاقاتنا وروحتنا وانسجامنا جميعا حول الحكومة المؤقتة للجمهورية الجزائرية، وتتطلب اليقظة والامتثال لإحباط مناورات الاستفزائين والديماغوجيين والمفرقين. إن كل الجزائريين يجب أن يعتبروا أنفسهم في حالة طوارئ. إن تنظيم الجماهير في الجزائر سيتعزز ويتقوى. إن المحالفات السياسية والديبلوماسية التي تحصلنا عليها طيلة سبع سنوات من الكفاح ستعزز وتتسع.

أيها الجزائريون والجزائريات، إن وقف إطلاق النار ليس هو السلم. الفترة الانتقالية هي الاستعداد للاستقلال وليس هي الاستقلال. وما لم يقع الإعلان عن الاستقلال وما لم تقم دعائم الدولة، ومادامت حكومة الجزائر الحرة غير مستقرة فوق التراب الوطني فإن الشعب والمجاهدين والمناضلين يجب أن يبقوا في حالة التجنيد، يجب ألا نتخلى عن يقظتنا طيلة هذه الفترة الانتقالية. إن كل مسؤول وكل مناضل يجب أن يبقى في مركزه. إن الجزائر ستكون كما نريدها نحن الجزائريين أن تكون، وإن الشعب الجزائري القوي بوحدته وأمام العالم الذي يرقبه سيواصل نضاله لتحقيق الأهداف التي استشهد من أجلها مئات الآلاف من الأبطال الجزائريين. إن الشعب سيبقى ساهرا على تطبيق الاتفاقات الفرنسية الجزائرية، وإن شعبنا سيستطيع الاعتماد على جميع الشعوب في العالم، بما فيها الشعب الفرنسي الذي تهمه أيضا قضية السلم في الجزائر.

أيها الشعب الجزائري، يجب أن نقوي من طاقاتنا ونهيئ بعث الدولة الجزائرية المستقلة ذات السيادة، الدولة التي تتيح لنا إرساء قواعد سليمة لجمهورية جزائرية ديمقراطية واجتماعية.

نصر الله الشعب الجزائري المناضل وعاش استقلال الجزائر.

تونس في 19/03/1962

قائمة المراجع

	:	
1962. 1954		1
1	. 2007	
1961 1960		2
	.2010	
1 1962. 1954		3
	:	-4
	. 1983	
	:	-5
	. 2008	
		-6
	. 2007	
	. 2008	-7
02 1961 1960		8
	. 2005	
2		9
	. 2009	
		10
	. 2011	
	:	

	1	11	
			. 2007
	:		12
.			
:	1962 1954		-13
. 2010		:	
.	2009		-14
		:	
			15
	3 1962. 1954		
			. 2010
	3		16
			. 2009
2 1962			-17
			. 2005
	:		-18
	. 2010		
			-19
.	2009	1960	1955
.2007			-20
...	...	1969. 201960	-21
		. 2005. 2004	
			-22
		. 2007	

i2	-23
. 2002 1422	
	:
2	24
	. 2009
. 2009 3	25
	-26
	1962 1954
. 2003	
	-27
	. 2008 1962. 1961
1962 1954	-28
. 2009	
. 1948	-29
: 1962 1958	-30
. 1986	2
	-31
	. 2009
	:
. 2007 2	31
3	32
	. 2007

. 1965. 1962	-33
. 2010	-34
. 2009	-35
: 1962. 1954	-35
. 2007	-
1956	36
1962	37
. 2015	-38
. 1978	-39
:	-39
. 2010	-40
. 2009	-40
1962 1954	-40
. 2010	-41
4	-41
. 2003	-41

	42
. 1990j	
:	
	43
. 2010	
	44
. 2010 1431	
.	45
	-46
1 1962. 1500	
	. 2009
1962 1954	-47
	. 2007
: 1956- 1945	-48
.	
	-49
	. 2007
	:
2 1962	50
	.
. 2002	1 -51

:		-52
	. 2010	1
.		-53
()		-54
	. 2005	
	1 2	-55
	. 1991. 1412	
:		-56
	. 2008	
		-57
.		1956. 1954
	1	-58
		. 2004
	2 3	-59
		1988
1954		-60
		2009
1954		-61
	. 2009	

1954		-62
	. 2010	
. 2010		-63
	:	
1962	19	64
	1954	
	.	.
	1954	-65
	.	
	...	-66
		. 2007j
	1962 1954	67
	. 2008	
()	1954	-68
	.	
1830		-69
	. 2010	1962.
.	2 1962. 1830	-70

:

- 1-Mohamed Harbi, le FLN merage et réaliti des origines a la prise du piruior 1954.1962, édition j-a, 1980, paris
- 2-Mahfoud kaddache, ET L'Algérie se libera, 1954.1962,ENAF Algérie 2010
- 3-Mohamed Harbi ; une vie de bout ; mémoire politique 1945.1962 ;terme 01 édition casbah ; Alger : 2001
- 4-Redah Malek , l'algerieaévian,estoire des négociations secrètes 1954. 1962, édition ANEP,Alger,1991,
- 5-saaddahleb , mission accomplie ,pour l'indépendance Algérie, édition: 3 édition dahleb, Alger, 2009,

:

-1

. 2007;16: 1954

:

. 1957 05 j1 08 2

. 1957 20 1 09 3

. 1957 1j1 11: 4

. 1957 01 j1 13 5

		. 1957 07 j23	6
		. 1959 j2 41	7
		. 1961 13 j03 91	8
		. 1962 09 j04 116	9
		. 1962 20 j04 117	10
.1984		1959 15 2 35	11
	:		-
		. 1979 j37	12
		. 1429 2008 172	13
2010	174		-14
			. 1431
1425			-15
			. 2004
j16	()		-16
		2010	
		06	-17
2012	1433		

	1962	19	-18
i05	1954		2001
			:
			-1
			: 1985. 1899
		2005 2004	
	1962.1954		-2
		.	
1958	"		-3
2010			: 1962
			2011
			-4
			: 1963. 1927
			2007. 2006
			-5
			: 1948. 1920
	1954		. 1987
	1962-1954		-6
	. 2008- 2007		

43 32 28 15

22 20

25 17 15

43

43 42 17 15

27 18

22 21

79

44 34

44 40

22

83

44

15

43 39 16

83

35

17 15

15

30

26 25 24

44

44

29

83

44

15 14

44 36 35 22

16 14

16 15 14

22

36

25

28

28

44

44

39 29 19 10 09 08 06

59

43

43 40

44

83

20

36 08

36 34 08

26

43 42 41 38 35

44

33

83

36 08

83

25

29 16

06

83 29 26 25

83

83

25

43

44

34 33 25 24

44

20 15 13

20

14

44 42 06 37

44 40

26

33

43 42

45 41 37 35 22

34

20

34 31

26

22

54 28

83

22

43 28

43 28 27 17 14

41 39 20

43

45 26

43 42

43

83

16

25

34

43

28 27 18

07

07

15

33

33

33

78 57 33

34

i51 42 37 36

39 38

52 40 39

43 39

42 41

42

59

59

79

79

79

79

70

09 06

55 07

58 57 26 10

29 16 14 13 06

18 17 15

37 20 16 09 07 06

28 23 16 09 05

56 53 16

32 20 17 15

22 17

35 31 20 19

35 21

79 37 22

37 32 28 23 19

الفهرس



6

6

7

13..... :1960/06/25

15.....:1961 20

18.....

18..... :

30..... :

32..... :1961 20

33..... :1961 29/28

34.....:1961 06:

35..... :

35.....:1961 09

36..... :1962 19/11

37.....:1962 08/07

39..... :

47..... :

47..... :



56.....

56.....

57..... :

57..... :

63..... :

63..... :

67..... :

67..... :

73..... :

74..... :

77.....